

**BỘ CÔNG THƯƠNG  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC SAO ĐỎ  
\*\*\*\*\***

**ĐỀ CƯƠNG CHI TIẾT HỌC PHẦN  
TIẾNG TRUNG TỔNG HỢP 2**

**Số tín chỉ: 04**

**Trình độ đào tạo: Đại học**

**Ngành đào tạo: Ngôn ngữ Trung Quốc**

**Năm 2022**

## ĐỀ CƯƠNG CHI TIẾT HỌC PHẦN

**Trình độ đào tạo:** Đại học

**Ngành đào tạo:** Ngôn ngữ Trung Quốc

**1. Tên học phần:** Tiếng Trung tổng hợp 2

**2. Mã học phần:** NNTQ 057

**3. Số tín chỉ:** 4 (4,0)

**4. Trình độ cho sinh viên:** Năm thứ nhất (kỳ 2)

**5. Phân bổ thời gian**

- Lên lớp: 60 giờ lý thuyết, 0 giờ thực hành

- Tự học: 120 giờ

**6. Điều kiện tiên quyết:** Sinh viên đã hoàn thành học phần Tiếng Trung tổng hợp 1.

**7. Giảng viên**

| ST<br>T | Học hàm, học vị, họ tên | Số điện thoại | Email                |
|---------|-------------------------|---------------|----------------------|
| 1       | TS. Nguyễn Xuân Giang   | 0912779326    | nxgiang@saodo.edu.vn |
| 2       | ThS. Nguyễn Thị Lan     | 0348518391    | ntlans@saodo.edu.vn  |
| 3       | ThS. Bùi Thị Trang      | 0978693593    | bttrang@saodo.edu.vn |
| 4       | ThS. Nguyễn Thị Xuyên   | 0988964751    | ntxuyen@saodo.edu.vn |

**8. Mô tả nội dung của học phần**

Học phần Tiếng Trung tổng hợp 2 cung cấp kiến thức về từ vựng, các cụm từ, cấu trúc ngữ pháp liên quan đến các chủ đề giao tiếp trong học phần: Thời tiết, âm nhạc, học tập, thi cử, đi du lịch, đi máy bay, tổ chức buổi liên hoan, trải nghiệm trong cuộc sống, dự định trong tương lai, khả năng của bản thân. Kiến thức ngữ pháp được trình bày từ dễ đến khó, từ đơn giản đến phức tạp tương ứng với nội dung từng bài trong học phần. Các bài tập được thiết kế tập trung rèn luyện, củng cố vốn từ vựng, các cấu trúc câu tương ứng với nội dung từng bài trong học phần.

**9. Mục tiêu và chuẩn đầu ra học phần**

**9.1. Mục tiêu**

Mục tiêu học phần thỏa mãn mục tiêu của chương trình đào tạo:

| <b>Mục tiêu</b> | <b>Mô tả mục tiêu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Mức độ theo thang đo Bloom</b> | <b>Đáp ứng mục tiêu CTĐT</b> |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>MT1</b>      | <b>Kiến thức</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |                              |
|                 | <p>Trình bày kiến thức về các nội dung sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Từ vựng: Các từ, cụm từ theo chủ đề giao tiếp trong học phần: Thời tiết, âm nhạc, học tập, thi cử, đi du lịch, đi máy bay, tổ chức buổi liên hoan, trải nghiệm trong cuộc sống, dự định trong tương lai, khả năng của bản thân.</li> <li>- Cấu trúc ngữ pháp: Câu so sánh, câu vô chủ, câu bị động, câu phản vấn, câu chữ 把, câu chữ 被, bỏ ngữ, trợ từ động thái, lượng từ lặp lại, hình dung từ lặp lại, cách diễn đạt động tác sắp xảy ra, cách dùng linh hoạt của đại từ nghi vấn, cấu trúc: 是...的, 越来越..., 越...越..., 不但...而且..., 一...就..., 只要...就..., 只要...才..., 一边...一边..., 先...再/又, ...然后..., 最后..., 连.也/都...</li> </ul> | 3                                 | [1.2.1.2a]                   |
| <b>MT2</b>      | <b>Kỹ năng</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                   |                              |
| MT2.1           | Đọc hiểu được nội dung các đoạn hội thoại, đoạn văn trong học phần.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3                                 | [1.2.2.2]                    |
| MT2.2           | Sử dụng thành thạo từ vựng, cấu trúc câu để biểu đạt được nội dung về các chủ đề giao tiếp hằng ngày trong học phần.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3                                 | [1.2.2.2]                    |
| <b>MT3</b>      | <b>Mức tự chủ và trách nhiệm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |                              |
| MT3.1           | Sử dụng đúng kiến thức đã học trong các tình huống giao tiếp thực tế trong đời sống xã hội.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3                                 | [1.2.3.1]                    |
| MT3.2           | Sinh viên có năng lực: Làm việc độc lập, làm việc theo nhóm, giao tiếp và thuyết trình giải thích vấn đề trong nhóm cũng như trước lớp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3                                 | [1.2.3.1]                    |

## 9.2. Chuẩn đầu ra

Sự phù hợp của chuẩn đầu ra học phần với chuẩn đầu ra của chương trình đào tạo:

| <b>CĐR học phần</b> | <b>Mô tả CĐR học phần</b>                                                                                                                                                                                          | <b>Mức độ theo thang đo Bloom</b> | <b>Đáp ứng CĐR của CTĐT</b> |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| <b>CĐR1</b>         | <b>Kiến thức</b>                                                                                                                                                                                                   |                                   |                             |
| CĐR1.1              | Liệt kê được từ vựng thuộc các chủ đề giao tiếp: Thời tiết, âm nhạc, học tập, thi cử, đi du lịch, đi máy bay, tổ chức buổi liên hoan, trải nghiệm trong cuộc sống, dự định trong tương lai, khả năng của bản thân. | 3                                 | [2.1.5]                     |
| CĐR1.2              | Trình bày được từ loại, nghĩa, cách phát âm của từ vựng trong học phần.                                                                                                                                            | 3                                 | [2.1.5]                     |
| CĐR1.3              | Trình bày được định nghĩa, công thức, đặc điểm ngữ pháp của câu so sánh dùng: 比、有/没有、跟...一样、不如、最、更.                                                                                                                | 3                                 | [2.1.5]                     |
| CĐR1.4              | Trình bày được định nghĩa, công thức, đặc điểm ngữ pháp: Câu vị ngữ chủ vị, câu cảm thán, câu vô chủ, câu tồn hiện, câu bị động, câu phản vấn, câu chữ 把, 被 và câu phức không có từ nối.                           | 3                                 | [2.1.5]                     |
| CĐR1.5              | Trình bày được định nghĩa, công thức, đặc điểm: Bổ ngữ số lượng, bổ ngữ động lượng, bổ ngữ xu hướng, bổ ngữ khả năng, bổ ngữ.                                                                                      | 3                                 | [2.1.5]                     |
| CĐR1.6              | Nêu được ý nghĩa, đặc điểm cấu trúc: 是...的, 越来越..., 越...越..., 不但...而且..., 一...就..., 只要...就..., 只要...才..., 一边...一边..., 先...再/又, ...然后..., 最后..., 连...也/都..., 一年比一年, 又.                                              | 3                                 | [2.1.5]                     |
| CĐR1.7              | Xác định được ý nghĩa, vị trí, đặc điểm: Trợ từ ngữ khí了, trợ từ động thái 过 và 着, trạng ngữ và trợ từ kết cấu 地, lượng từ lặp lại và hình dung từ lặp lại.                                                        | 3                                 | [2.1.5]                     |
| CĐR1.8              | Trình bày được cách diễn đạt động tác sắp xảy ra, nhấn mạnh khẳng định, số thứ tự và cách dùng linh hoạt của đại từ nghi vấn.                                                                                      | 3                                 | [2.1.5]                     |

| <b>CĐR học phần</b> | <b>Mô tả CĐR học phần</b>                                                                                                                                                                                        | <b>Mức độ theo thang đo Bloom</b> | <b>Đáp ứng CĐR của CTĐT</b> |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| <b>CĐR2</b>         | <b>Kỹ năng</b>                                                                                                                                                                                                   |                                   |                             |
| CĐR2.1              | Viết đúng, nhớ mặt chữ và nghĩa các chữ Hán trong học phần.                                                                                                                                                      | 3                                 | [2.2.1]                     |
| CĐR2.2              | Phát âm chuẩn và sử dụng đúng các từ vựng trong học phần để diễn đạt ý muốn nói; đặt câu, viết câu.                                                                                                              | 3                                 | [2.2.1]                     |
| CĐR2.3              | Sử dụng được các từ vựng, các hiện tượng ngữ pháp trong học phần để đọc hiểu và dịch được nội bài đọc ra tiếng Việt, hoàn thành bài tập.                                                                         | 3                                 | [2.2.1]                     |
| CĐR2.4              | Viết được các đoạn văn ngắn khoảng 100 - 200 từ về các chủ đề: Thời tiết, âm nhạc, học tập, thi cử, đi du lịch, đi máy bay, tổ chức buổi liên hoan, trải nghiệm, dự định trong tương lai, khả năng của bản thân. | 3                                 | [2.2.1]                     |
| CĐR2.5              | Giao tiếp lưu loát bằng tiếng Trung về các chủ đề giao tiếp trong học phần.                                                                                                                                      | 3                                 | [2.2.1]                     |
| <b>CĐR3</b>         | <b>Mức tự chủ và trách nhiệm</b>                                                                                                                                                                                 |                                   |                             |
| CĐR3.1              | Có thái độ tích cực hợp tác với giảng viên và các sinh viên khác trong quá trình học và làm bài tập.                                                                                                             | 3                                 | [2.3.1]                     |
| CĐR3.2              | Có kỹ năng tự đọc và nghiên cứu các phần tự học trong tài liệu mà giảng viên yêu cầu.                                                                                                                            | 3                                 | [2.3.1]                     |
| CĐR3.3              | Có khả năng thuyết trình các vấn đề tự học.                                                                                                                                                                      | 3                                 | [2.3.1]                     |

### 10. Ma trận liên kết nội dung với chuẩn đầu ra học phần

| Bài | Nội dung học phần   | Chuẩn đầu ra của học phần |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|-----|---------------------|---------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|     |                     | CDR1                      |         |         |         |         |         |         |         | CDR2    |         |         |         |         | CDR3    |         |         |
|     |                     | CDR 1.1                   | CDR 1.2 | CDR 1.3 | CDR 1.4 | CDR 1.5 | CDR 1.6 | CDR 1.7 | CDR 1.8 | CDR 2.1 | CDR 2.2 | CDR 2.3 | CDR 2.4 | CDR 2.5 | CDR 3.1 | CDR 3.2 | CDR 3.3 |
| 1   | 第一课: 我比你更喜欢音乐       | 3                         | 3       | 3       | 3       | 3       |         |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 2   | 第二课: 我们那儿的冬天跟北京一样冷  | 3                         | 3       | 3       |         |         |         | 3       |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 3   | 第三课: 冬天要到了          | 3                         | 3       |         | 3       |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 4   | 第四课: 快上来吧, 要开车了     | 3                         | 3       |         |         | 3       |         |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 5   | 第五课: 我听过钢琴节奏曲《黄河》   | 3                         | 3       |         |         | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 6   | 第六课: 我是跟旅游团一起来的     | 3                         | 3       |         |         |         | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 7   | 第七课: 我的护照你找到了没有     | 3                         | 3       |         | 3       | 3       |         |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 8   | 第八课: 我的眼镜摔坏了        | 3                         | 3       |         | 3       |         | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 9   | 第九课: 要是忘拔下来了        | 3                         | 3       |         |         | 3       |         |         |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 10  | 第十课: 会议厅的门开着呢       | 3                         | 3       |         |         |         |         | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 11  | 第十一课: 前边开过来一辆空车     | 3                         | 3       |         | 3       |         | 3       |         |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 12  | 第十二课: 为什么把“福”字倒贴在门上 | 3                         | 3       |         | 3       |         |         |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 13  | 第十三课: 请把护照和机票给我     | 3                         | 3       |         | 3       |         |         |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 14  | 第十四课: 我的腿被自行车撞伤了    | 3                         | 3       |         | 3       |         | 3       |         |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 15  | 第十五课: 京剧我看得懂, 但是听不懂 | 3                         | 3       |         |         | 3       |         |         |         | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 16  | 第十六课: 山这么高, 你爬得上去吗  | 3                         | 3       |         |         | 3       | 3       |         |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 17  | 第十七课: 我想起来了         | 3                         | 3       |         |         | 3       | 3       |         |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 18  | 第十八课: 寒假你打算去哪儿旅行    | 3                         | 3       |         |         |         | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 19  | 第十九课: 有困难找警察        | 3                         | 3       |         | 3       | 3       |         |         |         | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |
| 20  | 第二十课: 吉利的数字         | 3                         | 3       |         | 3       |         | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |         | 3       | 3       | 3       | 3       |

## 11. Đánh giá học phần

### 11.1. Ma trận phương pháp kiểm tra đánh giá với chuẩn đầu ra học phần

| STT | Điểm thành phần             | Quy định | Trọng số | Phương pháp kiểm tra đánh giá<br>(Hình thức, thời gian, thời điểm)                              | CĐR của học phần                                                |                                 |                         | Ghi chú                              |
|-----|-----------------------------|----------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
|     |                             |          |          |                                                                                                 | CĐR1                                                            | CĐR2                            | CĐR3                    |                                      |
| 1   | Điểm kiểm tra thường xuyên  | 1 điểm   | 20%      | - Đánh giá thái độ tham gia thảo luận.<br>- Đánh giá bài tập cá nhân.<br>- Đánh giá chuyên cần. | CĐR1.1, CĐR1.2, CĐR1.3, CĐR1.4, CĐR1.5, CĐR1.6, CĐR1.7, CĐR1.8. | CĐR2.1, CĐR2.2, CĐR2.3, CĐR2.5. | CĐR3.1, CĐR3.2, CĐR3.3. | Điểm trung bình của các lần đánh giá |
| 2   | Điểm kiểm tra giữa học phần | 1 điểm   | 30%      | Tự luận (90 phút).                                                                              | CĐR1.1, CĐR1.3, CĐR1.4, CĐR1.5, CĐR1.6, CĐR1.7.                 | CĐR2.1, CĐR2.2, CĐR2.3, CĐR2.5. | CĐR3.1, CĐR3.2, CĐR3.3. |                                      |
| 3   | Điểm thi kết thúc học phần  | 1 điểm   | 50%      | Tự luận (90 phút).                                                                              | CĐR1.1, CĐR1.3, CĐR1.4, CĐR1.5, CĐR1.6, CĐR1.7, CĐR1.8.         | CĐR2.1, CĐR2.2, CĐR2.3, CĐR2.5. | CĐR3.1, CĐR3.2, CĐR3.3. |                                      |

### 11.2. Cách tính điểm học phần

Điểm học phần là trung bình cộng các điểm thành phần đã nhân trọng số. Tính theo thang điểm 10, làm tròn đến một chữ số thập phân. Sau đó chuyển thành thang điểm chữ và thang điểm 4.

## 12. Yêu cầu học phần

- Tham gia tối thiểu 80% số giờ học trên lớp.
- Đọc và nghiên cứu tài liệu phục vụ học phần, hoàn thành các bài tập cá nhân và bài tập nhóm.
- Chủ động ôn tập theo đề cương ôn tập được giảng viên cung cấp.

- Tham gia kiểm tra giữa học phần, thi kết thúc học phần.
- Dụng cụ học tập: Điện thoại smart phone, vở ghi, bút.

### 13. Tài liệu phục vụ học phần

#### - Tài liệu chính:

- [1] - Trường Đại học Sao Đỏ (2022), *Tài liệu học tập Tiếng trung tổng hợp 2*.
- [2] - Dương Ký Châu chủ biên - Trần Thị Thanh Liêm biên dịch (2020), *Giáo trình Hán ngữ (tập 2, quyển thượng)*, NXB Đại học Quốc gia Hà Nội.
- [3] - Dương Ký Châu chủ biên - Trần Thị Thanh Liêm biên dịch (2020), *Giáo trình Hán ngữ (tập 2, quyển hạ)*, NXB Đại học Quốc gia Hà Nội.

#### - Tài liệu tham khảo:

- [4] - Khương Lê Bình (2019), *Giáo trình chuẩn HSK 2*, NXB Tổng hợp Thành phố Hồ Chí Minh.
- [5] - Khương Lê Bình (2019), *Giáo trình chuẩn HSK 3*, NXB Tổng hợp Thành phố Hồ Chí Minh.

### 14. Nội dung chi tiết học phần và phương pháp dạy - học

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CĐR học phần                                                                                                                                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <p>第一课<br/>我比你更喜欢音乐</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu so sánh dùng 比, 有/没有, câu cảm thán, bổ ngữ số lượng.</li> <li>- Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu sở thích của bản thân, người thân và bạn bè (sử dụng câu so sánh hơn).</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <p>一、课文<br/>二、语法</p> | 4<br>(4LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:</li> </ul> | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.3,<br>CĐR1.4,<br>CĐR1.5,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.4,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |



| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | CĐR học phần                                                                                    |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | (一) 比较句<br>(二) 数量补语<br>(三) 感叹句<br>三、练习                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 | [1]: Trang 1 - 6.<br>[2]: Trang 1 - 11.<br>[3]: Trang 98 -100.<br>[4]: Trang 95 -100.<br>[5]: Trang 97 -102.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 6 - 10.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                 |
| 2  | <p style="text-align: center;"><b>第二课</b></p> <p style="text-align: center;">我们那儿的冬天跟北京一样冷</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu so sánh dùng 跟... 一样/不一样, cấu trúc 不但...而且...</li> <li>- Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu về thời tiết Việt Nam (có sử dụng cấu trúc so sánh).</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <p>一、课文</p> | 4<br>(4LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:</li> </ul> <p>[1]: Trang 11 - 14</p> | CĐR1.1, CĐR1.2, CĐR1.3, CĐR1.6, CĐR2.1, CĐR2.2, CĐR2.3, CĐR2.4, CĐR2.5, CĐR3.1, CĐR3.2, CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CĐR học phần                                                                                                                                |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 二、语法<br>(一) 比较句: 跟... 一样/不一样<br>(二) 不但...而且...<br>三、练习                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 | [2]: Trang 22 - 28.<br>[3]: Trang 89 - 91.<br>[5]: Trang 88 - 91.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 11 - 16.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                             |
| 3  | <b>第三课 冬天要到了</b><br><b>Mục tiêu bài:</b><br>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.<br>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.<br>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Cách biểu đạt động tác xảy ra trong tương lai, câu vô chủ, trợ từ kết cấu 地.<br>- Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu về cảnh đẹp nơi mình sống.<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文<br>二、语法<br>(一) 变化的表达: 语气助词“了”<br>(二) 动作即将发生 | 4<br>(4LT, 0TH) | <b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b><br><b>- Giảng viên:</b><br>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.<br>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.<br>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.<br>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.<br><b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 17 - 21.<br>[2]: Trang 38 - 45.<br>[4]: Trang 127 - 130. | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.4,<br>CĐR1.7,<br>CĐR1.8,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.4,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CĐR học phần                                                                                                          |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | (三) 状语与结构助词<br>(四) 无主语句<br>三、练习                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                 | + Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong [1]: Trang 21 - 23.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                       |
| 4  | <b>第四课</b><br><b>快上来吧，要开车了</b><br><b>Mục tiêu bài:</b><br>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.<br>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.<br>- Trình bày được đặc điểm cách dùng của bổ ngữ xu hướng đơn.<br>- Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu về việc đi tham quan, tham gia các hoạt động ngoại khóa.<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文<br>二、语法<br>简单趋向补语<br>三、练习 | 2<br>(2LT, 0TH) | <b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b><br><b>- Giảng viên:</b><br>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.<br>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.<br>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.<br>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.<br><b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 24 - 27.<br>[3]: Trang 54 - 61.<br>[5]: Trang 28 - 30.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.5,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.4,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | CĐR học phần                                                                                                                                |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 | ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 27 - 29.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                             |
| 5  | <p>第五课 我听过钢琴节奏曲《黄河》</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Trợ từ động thái 过, bổ ngữ động lượng, cách biểu đạt số thứ tự.</li> <li>- Viết được đoạn văn ngắn về sự việc đã từng xảy ra trong quá khứ.</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>一、课文</li> <li>二、语法               <ul style="list-style-type: none"> <li>(一) 动态助词“过”</li> <li>(二) 动量补语</li> <li>(三) 序数的表达</li> </ul> </li> <li>三、练习</li> </ul> | 4<br>(4LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trục quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:<br/>               [1]: Trang 30 - 35.<br/>               [2]: Trang 70 - 80.<br/>               [4]: Trang 120 - 123.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> </ul> | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.5,<br>CĐR1.7,<br>CĐR1.8,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.4,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CĐR học phần                                                                                                          |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 | + Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong [1]: Trang 35 - 37.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                       |
| 6  | <p>第六课<br/>我是跟旅游团一起来的</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu 是...的, cấu trúc 一...就..., hình dung từ lặp lại.</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>一、课文</li> <li>二、语法               <ul style="list-style-type: none"> <li>(一) 是...的</li> <li>(二) 一...就...</li> <li>(三) 形容词重叠</li> </ul> </li> <li>三、练习</li> </ul> | 2<br>(2LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:<br/>[1]: Trang 38 - 42.<br/>[2]: Trang 88 - 95.<br/>[3]: Trang 152 - 155.<br/>[4]: Trang 39 - 42.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> </ul> | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.6,<br>CĐR1.7,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CĐR học phần                                                                                                                     |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                 | + Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 42 - 44.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                  |
| 7  | <p>第七课<br/>我的护照你找到了没有</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu vị ngữ chủ vị, bổ ngữ kết quả 在、着、好、成.</li> <li>- Viết được đoạn văn ngắn về chủ đề tìm đồ vật và bị lạc đường.</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>一、课文</li> <li>二、语法 <ul style="list-style-type: none"> <li>(一) 主谓谓语句 (2)</li> <li>(二) 结果补语: “在、着、好、成”</li> </ul> </li> <li>三、练习</li> </ul> | 2<br>(2LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:<br/>[1]: Trang 46 - 49.<br/>[2]: Trang 105 - 112.<br/>[3]: Trang 18 - 20.<br/>[4]: Trang 79 - 82.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> <li>+ Hoàn thành bài tập trong [1]:</li> </ul> | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.4,<br>CĐR1.5,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.4,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CĐR học phần                                                                                                                     |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 | Trang 49 - 51.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                  |
| 8  | <p>第八课 我的眼镜摔坏了</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu bị động, lượng từ lặp lại.</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>一、课文</li> <li>二、语法 <ul style="list-style-type: none"> <li>(一) 被动句</li> <li>(二) 量词重叠</li> <li>(三) 一年比一年</li> </ul> </li> <li>三、练习</li> </ul> | 2<br>(2LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:<br/>[1]: Trang 52 - 54.<br/>[2]: Trang 120 - 125.<br/>[4]: Trang 55 - 58.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> <li>+ Hoàn thành bài tập trong [1]: Trang 55 - 57.</li> </ul> | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.4,<br>CĐR1.6,<br>CĐR1.7,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Số giờ         | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CĐR học phần                                                                                               |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9  | <p>第九课 要是忘拔下来了</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng của bổ ngữ xu hướng kép.</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>一、课文</li> <li>二、语法: 复合趋向补语</li> <li>三、练习</li> </ul> | 2<br>(2LT,0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:<br/>[1]: Trang 58 - 63.<br/>[2]: Trang 130 - 140.<br/>[3]: Trang 123 - 126.<br/>[5]: Trang 123 - 126.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> <li>+ Hoàn thành bài tập trong:<br/>[1]: Trang 63 - 65.</li> </ul> | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.5,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |
| 10 | <p>第十课</p> <p>会议厅的门开着呢</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4<br>(2LT,2KT) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,                                                                                         |



| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Số giờ                     | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CĐR học phần                                                                                                   |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng của: Trợ từ động thái 着.</li> <li>- Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu sở thích của bản thân và người khác.</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <p>一、课文</p> <p>二、语法：动词+着</p> <p>三、练习</p> <p><b>Kiểm tra giữa học phần</b></p> |                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:</li> <li>[1]: Trang 66 - 69.</li> <li>[2]: Trang 149 - 154.</li> <li>[3]: Trang 36 - 40.</li> <li>[4]: Trang 111 - 114.</li> <li>[5]: Trang 36 - 40.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> <li>+ Hoàn thành bài tập trong:</li> <li>[1]: Trang 69 - 72.</li> <li>+ Làm bài kiểm tra GHP.</li> </ul> | <p>CĐR1.7,<br/>CĐR2.1,<br/>CĐR2.2,<br/>CĐR2.3,<br/>CĐR2.4,<br/>CĐR2.5,<br/>CĐR3.1,<br/>CĐR3.2,<br/>CĐR3.3.</p> |
| 11 | <p>第十一课</p> <p>前边开过来一辆空车</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>4</p> <p>(4LT, 0TH)</p> | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại;</b></p> <p><b>Trực quan; Đóng vai.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>CĐR1.1,<br/>CĐR1.2,</p>                                                                                     |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Số giờ                  | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CĐR học phần                                                                                                   |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu tồn hiện, 越来越... và 越...越...</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <p>一、课文</p> <p>二、语法</p> <p>（一）存现句</p> <p>（二）“越来越...”和“越...越...”</p> <p>三、练习</p> |                         | <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:</li> <li>[1]: Trang 73 - 76.</li> <li>[3]: Trang 1- 7.</li> <li>[5]: Trang 88 - 91.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> <li>+ Hoàn thành bài tập trong:</li> <li>[1]: Trang 76 - 79.</li> </ul> | <p>CĐR1.4,<br/>CĐR1.6,<br/>CĐR2.1,<br/>CĐR2.2,<br/>CĐR2.3,<br/>CĐR2.5,<br/>CĐR3.1,<br/>CĐR3.2,<br/>CĐR3.3.</p> |
| 12 | <p>第十二课 为什么把“福”字倒贴在门上</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>2<br/>(2LT, 0TH)</p> | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trục quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>CĐR1.1,<br/>CĐR1.2,<br/>CĐR1.4,<br/>CĐR2.1,<br/>CĐR2.2,</p>                                                 |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Số giờ                     | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CĐR học phần                                                                                       |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>trong bài.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng câu chữ 把 (1).</li> <li>- Viết được đoạn văn ngắn kể lại bữa tiệc liên hoan lễ Giáng sinh.</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <p>一、课文</p> <p>二、语法：“把”字句</p> <p>三、练习</p> |                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:</li> <li>[1]: Trang 80 - 83.</li> <li>[3]: Trang 15 - 22.</li> <li>[5]: Trang 106 - 109.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> <li>+ Hoàn thành bài tập trong:</li> <li>[1]: Trang 84 - 87.</li> </ul> | <p>CĐR2.3,<br/>CĐR2.4,<br/>CĐR2.5,<br/>CĐR3.1,<br/>CĐR3.2,<br/>CĐR3.3.</p>                         |
| 13 | <p>第十三课</p> <p>请把护照和机票给我</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> </ul>                                                                                                    | <p>2</p> <p>(2LT, 0TH)</p> | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>CĐR1.1,<br/>CĐR1.2,<br/>CĐR1.4,<br/>CĐR2.1,<br/>CĐR2.2,<br/>CĐR2.3,<br/>CĐR2.5,<br/>CĐR3.1,</p> |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                        | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CĐR học phần                                                                                                          |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>- Trình bày được đặc điểm cách dùng câu chữ 把 (2).</p> <p>- Viết được đoạn văn ngắn kể lại việc đi máy bay.</p> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <p>一、课文</p> <p>二、语法：“把”字句 (2)</p> <p>三、练习</p>                                           |                 | <p>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</p> <p>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</p> <p>+ Gọi hội thoại theo cặp.</p> <p>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.</p> <p>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</p> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <p>+ Đọc trước tài liệu:</p> <p>[1]: Trang 88 - 91.</p> <p>[3]: Trang 31 - 36.</p> <p>[5]: trang 115 - 118, 133 - 135.</p> <p>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</p> <p>+ Luyện phát âm.</p> <p>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</p> <p>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</p> <p>+ Hoàn thành bài tập trong [2]: Trang 91 - 95.</p> | CĐR3.2,<br>CĐR3.3.                                                                                                    |
| 14 | <p>第十四课</p> <p>我的腿被自行车撞伤了</p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <p>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</p> <p>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</p> <p>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng</p> | 4<br>(4LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <p>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</p> <p>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</p> <p>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.4,<br>CĐR1.6,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CĐR học phần                                                                            |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ngữ pháp: Câu chữ 被, cách dùng 又.<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文<br>二、语法<br>(一) “被”字句<br>(二) 又<br>三、练习                                                                                                                                                                                              |                 | + Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.<br><b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 96 - 100.<br>[3]: Trang 46 - 53.<br>[5]: Trang 185 - 187.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong [1]: trang 100 - 102. |                                                                                         |
| 15 | 第十五课 京剧我看得懂, 但是听不懂<br><b>Mục tiêu bài:</b><br>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.<br>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Bỏ ngữ khả năng (1), 了 và 下 làm ngữ khả năng.<br>- Viết được đoạn văn ngắn giới thiệu khả năng của bản thân (sử dụng bỏ ngữ | 4<br>(4LT, 0TH) | <b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trục quan; Đóng vai.</b><br><b>- Giảng viên:</b><br>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.<br>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.<br>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.<br>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn                                                                                                                             | CĐR1.1, CĐR1.2, CĐR1.5, CĐR2.1, CĐR2.2, CĐR2.3, CĐR2.4, CĐR2.5, CĐR3.1, CĐR3.2, CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | CĐR học phần                                                                                                          |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | khả năng).<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文<br>二、语法<br>(一) 可能补语 (1)<br>(二) 动词+得/不+了<br>(三) 动词+得/不+下<br>三、练习                                                                                                                                                                                                                                         |                 | sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập và bài viết theo chủ đề.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.<br><b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 103 - 108.<br>[3]: Trang 61 - 70.<br>[5]: Trang 62 - 65.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 109 - 112.                                               |                                                                                                                       |
| 16 | <b>第十六课 山这么高，你爬得上吗</b><br><b>Mục tiêu bài:</b><br>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.<br>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.<br>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Bỏ ngữ khả năng (2), so sánh bỏ ngữ khả năng và bỏ ngữ trạng thái, cấu trúc 只要...就...<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文 | 4<br>(4LT, 0TH) | <b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b><br><b>- Giảng viên:</b><br>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.<br>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.<br>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.<br>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả. | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.5,<br>CĐR1.6,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CĐR học phần                                                                                                          |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 二、语法<br>(一) 可能补语 (2)<br>(二) 可能补语与状态补语<br>(三) 只要...就...<br>三、练习                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 | <b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 113 - 116<br>[3]: Trang 79 - 86.<br>[5]: Trang 167 -170.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong [1]: Trang 117 - 119.                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                       |
| 17 | <b>第十七课 我想起来了</b><br><b>Mục tiêu bài:</b><br>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.<br>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.<br>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Cách dùng mở rộng của bộ ngữ xu hướng kép, cấu trúc 只要...才...<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文<br>二、语法<br>(一) 趋向补语与引申用法<br>(二) 只要...才...<br>三、练习 | 4<br>(4LT, 0TH) | <b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b><br><b>- Giảng viên:</b><br>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.<br>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.<br>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.<br>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.<br><b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 120 - 124. | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.5,<br>CĐR1.6,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CĐR học phần                                                                                                          |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                 | [3]: Trang 94 - 101.<br>[4]: Trang 176 - 179.<br>[5]: Trang 185 - 188.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 124 - 127.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                       |
| 18 | <b>第十八课</b><br><b>寒假你打算去哪儿旅行</b><br><b>Mục tiêu bài:</b><br>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.<br>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài đọc.<br>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Cách dùng linh hoạt của đại từ nghi vấn, cấu trúc 一边...一边...; 先...再/又,...然后...,最后...<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文<br>二、语法<br>(一) 疑问代词的活用<br>(二) 一边...一边...<br>(三) 先... (又), ...然后..., 最后... | 2<br>(2LT, 0TH) | <b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b><br><b>- Giảng viên:</b><br>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.<br>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.<br>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.<br>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.<br><b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 127 - 131.<br>[3]: Trang 110 - 116.<br>[5]: Trang 124 - 127, 133-135.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.6,<br>CĐR1.8,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |



| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CĐR học phần                                                                                                          |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 三、练习                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 | giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm.<br>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 132 - 134.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                       |
| 19 | <b>第十九课 有困难找警察</b><br><b>Mục tiêu bài:</b><br>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.<br>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.<br>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu phức không có từ nối, bổ ngữ trạng thái<br><b>Nội dung cụ thể:</b><br>一、课文<br>二、语法<br>(一) 无关联词语复句<br>(二) 状态补语 (2)<br>三、练习 | 2<br>(2LT, 0TH) | <b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b><br><b>- Giảng viên:</b><br>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.<br>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.<br>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.<br>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.<br>+ Gọi hội thoại theo cặp.<br>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.<br>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.<br><b>- Sinh viên:</b><br>+ Đọc trước tài liệu:<br>[1]: Trang 135 - 138.<br>[3]: Trang 124 - 130.<br>[5]: Trang 152 - 154.<br>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.<br>+ Luyện phát âm. | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.4,<br>CĐR1.5,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Số giờ          | Phương pháp dạy - học                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CĐR học phần                                                                                                                     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 | + Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.<br>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.<br>+ Hoàn thành bài tập trong: [1]: Trang 139 - 141.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                  |
| 20 | <p><b>第二十课 吉利的数字</b></p> <p><b>Mục tiêu bài:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phát âm chuẩn, đặt được câu đúng với các từ vựng trong bài.</li> <li>- Đọc và dịch lưu loát nội dung bài khóa.</li> <li>- Trình bày được đặc điểm cách dùng các hiện tượng ngữ pháp: Câu phủ định, cách biểu đạt nhấn mạnh khẳng định, cấu trúc 连...也/都...</li> </ul> <p><b>Nội dung cụ thể:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>一、课文</li> <li>二、语法               <ul style="list-style-type: none"> <li>(一) 反问句</li> <li>(二) 连...也/都...</li> <li>(三) 强调肯定：二次否定</li> </ul> </li> <li>三、练习</li> </ul> | 2<br>(2LT, 0TH) | <p><b>Thuyết trình; Đàm thoại; Trực quan; Đóng vai.</b></p> <p><b>- Giảng viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Trình chiếu, giảng giải làm rõ cách viết chữ Hán, nghĩa từ vựng, lấy ví dụ minh họa.</li> <li>+ Phát âm mẫu, hướng dẫn luyện phát âm, đặt câu với từ trọng điểm.</li> <li>+ Giảng giải cách dùng, cấu trúc, đặc điểm các hiện tượng ngữ pháp trong bài.</li> <li>+ Đặt câu hỏi liên quan đến nội dung bài đọc.</li> <li>+ Gọi hội thoại theo cặp.</li> <li>+ Giao bài tập và hướng dẫn sinh viên làm bài tập, chữa bài tập trong phần luyện tập.</li> <li>+ Nhận xét, đánh giá kết quả.</li> </ul> <p><b>- Sinh viên:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Đọc trước tài liệu:<br/>[1]: Trang 142 - 147.<br/>[3]: Trang 138 - 147.<br/>[5]: Trang 18 - 20, 31.</li> <li>+ Lắng nghe hướng dẫn của giảng viên, quan sát nội dung, ghi chép bài.</li> <li>+ Luyện phát âm.</li> <li>+ Suy nghĩ, trả lời câu hỏi.</li> <li>+ Đóng vai hội thoại theo cặp theo nội dung của bài.</li> </ul> | CĐR1.1,<br>CĐR1.2,<br>CĐR1.4,<br>CĐR1.6,<br>CĐR1.8,<br>CĐR2.1,<br>CĐR2.2,<br>CĐR2.3,<br>CĐR2.5,<br>CĐR3.1,<br>CĐR3.2,<br>CĐR3.3. |

| TT | Nội dung giảng dạy | Số giờ | Phương pháp dạy - học                                | CĐR học phần |
|----|--------------------|--------|------------------------------------------------------|--------------|
|    |                    |        | + Hoàn thành bài tập trong:<br>[1]: Trang 147 - 150. |              |

Hải Dương, ngày 09 tháng 8 năm 2022

**KT. HIỆU TRƯỞNG  
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

**TRƯỞNG KHOA**

**TRƯỞNG BỘ MÔN**



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

**TS. Nguyễn Thị Kim Nguyên**

**Nguyễn Đăng Tiến**

**Nguyễn Thị Hoa**